

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Kollektivpublikationen

### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

#### Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Margrit Schellenberg, Dorfstrasse 40, 8427 Freienstein; Projektverfasserin: Lienhard Herter AG, Tannenstrasse 104, 8424 Embrach

Ersatz der aussen aufgestellten Luft-Wasser Wärmepumpe beim Wohnhaus Vers-Nr. 107 auf dem Grundstück Kat-Nr. 753 an der Dorfstrasse 40 in Freienstein (Kernzone, Im Inventar der möglichen kommunalen Schutzobjekte)



Regionales Alterszentrum Embrachertal

### Betriebskommission Regionales Alterszentrum Embrachertal

#### Taxordnung gültig ab 1. Januar 2026

Die Betriebskommission legte an ihrer Sitzung vom 25. September 2025 die Taxordnung für das Regionale Alterszentrum Embrachertal per 1. Januar 2026 fest. (gemäss Statuten Zweckverband, Art. 19, Abs. 1/7)

Die Tarife der Pensionstaxe werden um Fr. 7.00 pro Tag erhöht. Weitere Anpassungen betreffen die Nebenkosten, das Internet sowie die Sonderleistungen Hotellerie und Pflege und Betreuung.

Der Beschluss der Betriebskommission vom 25. September 2025 sowie die Taxordnung per 1. Januar 2026 werden auf der Gemeindeverwaltung Embrach während der Rekursfrist zur Einsicht aufgelegt. (gemäss Statuten Zweckverband Art. 8, Abs. 1)

Die Taxordnung des Regionalen Alterszentrum Embrachertal wird erlassen und nach Eintritt der Rechtskraft per 1. Januar 2026 in Kraft gesetzt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Embrach, 14. November 2025

Die Betriebskommission

## Gemeinden



[www.embrach.ch](http://www.embrach.ch)

### Gratulation zum 100. Geburtstag

Im Namen des Gemeinderates Embrach gratulieren wir Frau Hedwig Baumgartner-Felix, geb. 12.11.1925, zu ihrem 100. Geburtstag. Wir wünschen ihr noch viele weitere erfüllende Jahre voller Freude, Glück und Gesundheit.

Gemeinderat Embrach

## Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der

**Gratisnummer 0800 33 66 55**



## WKZ-WundKompetenzZentrum®-Embrach

Zertifizierte ambulante Haut- & Wundbehandlung

Zulassung Kanton-ZH und Krankenkassen

MO-FR 9.00-17.00 | Tel. 044 593 46 00 | Mail: [wkz.embrach@hin.ch](mailto:wkz.embrach@hin.ch)  
8424 Embrach | Römerweg 51 1. Stock | Hard Areal | [www.wkz-embrach.ch](http://www.wkz-embrach.ch)

## Kulturpreis 2025

Der Gemeinderat Embrach verleiht auch im kommenden Jahr den Embracher Kulturpreis – eine Auszeichnung zur Würdigung des kulturellen Schaffens in unserer Gemeinde. Die Preisverleihung findet am Neujahrsapéro im Januar 2026 statt.

Folgende Bewerbungen gingen bei uns ein:

### Hans Baer

Hans Baer stellt auf seiner Website verschiedene Arbeiten und Projekte aus seinem kreativen Schaffen vor. Seine Seite gibt einen Einblick in seine künstlerischen Tätigkeiten und sein Engagement.

<https://embribae.jimdofree.com>

### Thea Hüppi

Thea Hüppi präsentiert auf ihrer Plattform einen Überblick über ihre künstlerischen und gestalterischen Projekte. Die Website zeigt die Vielfalt ihrer Arbeiten und Aktivitäten.

<https://www.artandlifestyle.ch>

Wir ermutigen die Bevölkerung, sich die Bewerbungen um den Kulturpreis 2025 anzusehen und freuen uns auf ein spannendes Voting bis am Freitag, 12. Dezember 2025.

**Abstimmen können Sie auf unserer Homepage unter Kulturpreis 2025.**

### Impressum

Druck und Expedition:  
Medico-Druck AG  
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach  
Tel. 044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

### Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181x128,5 mm)	Fr. 435.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57x128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+8,1% MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit.  
ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)  
Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Inseratenannahmeschluss:  
Dienstag, 8.00 Uhr.**



## Hurra, wir singen wieder gemeinsam

unter der Leitung von Beat Weidmann

### «Kriminaltango»

und weitere schöne, bekannte Lieder und alte Schlager.

**Am Dienstag, 18.November 2025 von 14.30–15.30 Uhr**

im Alterszentrum, Saal 1 und 2.  
Wer wieder einmal unbeschwert singen möchte, ist in unserer fröhlichen Runde herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Beat Weidmann, Beat Hug und die Mitglieder der Kommission Aktives Alter

eingereicht. Die Petition ist total von 50 Personen unterzeichnet worden; 32 davon sind stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner von Freienstein-Teufen. Die Unterzeichnenden beantragen dem Gemeinderat geeignete Sicherheitsmassnahmen für die «gefährliche» Tiefgaragenausfahrt an der Kantonsstrasse, Irchelstrasse 42/44 in Teufen, zu prüfen. Nach vertieften Abklärungen bei verantwortlichen Fachstellen darf der Gemeinderat festhalten, dass die Garagenausfahrt den gesetzlichen Vorschriften entspricht. Der Gemeinderat sieht keinen Handlungsbedarf ausgewiesen, zusätzliche Sicherheitsmassnahmen auszuführen bzw. zu unterstützen.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



## Gemeindeversammlungen

Gerne erinnern wir Sie an die kommenden Gemeindeversammlungen der Politischen- und der Primarschulgemeinde Oberembrach vom

**Mittwoch, 19. November 2025, 20.00 Uhr, im Primarschulhaus Zweigärten.**

Der Gemeinderat und die Primarschulpflege freuen sich auf eine rege Teilnahme der Bevölkerung.

Gemeinderat und Primarschulpflege Oberembrach



## Verhandlungen des Gemeinderates

### Pflegeversorgung in Pflegeheimen

#### «Mobile Palliative Care Teams», Leistungsvereinbarung Palliaviva

Im März 2024 hat der Regierungsrat die «Strategie Palliative Care im Kanton Zürich» verabschiedet. Das Projekt will in erster Linie ermöglichen, dass Pflegeheimbewohnenden in komplexen palliativen Situationen eine spezialisierte Versorgung durch mobile Teams zur Verfügung stehen. Die Stiftung Palliaviva übernimmt den Einsatz mit ausgebildeten Fachkräften für komplexe Pflegefälle mit den Mobilen Palliative Care Teams «MPCT». Das Projekt ist auf drei Jahre im Zeitraum vom 1. Januar 2026 bis am 31. Dezember 2028 ausgelegt.

### Petition

#### «Gefährliche Ausfahrt Tiefgarage Irchelstr. 42/44», Sicherheitsmassnahmen

Die Anwohnerinnen und Anwohner der Liegenschaften an der Irchelstrasse 42/44 in Teufen haben dem Gemeinderat mit Eingang vom 7. Oktober 2025 eine Petition

## Schulgemeinden



## Trägerschaft schulergänzenden Tagesstrukturen

Die Primarschule plant für die neuen schulergänzenden Tagesstrukturen eine externe Trägerschaft. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.ps-embrach.ch](http://www.ps-embrach.ch)



## Bewegungslandschaft

**Sonntag, 16. November 2025**  
von 9.00–11.30 Uhr

**Wer:** für alle Kinder bis und mit 2. Klasse, auch Geschwister sind willkommen

**Wichtig:** die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern. Bitte nur Hallenschuhe, Geräteschuhen oder barfuss in Halle eintreten – keine schwarzen Sohlen erlaubt

**Ort:** Turnhalle Ebnet,  
Ebnetstrasse 11, 8424 Embrach

**Kosten:** Kostenlos,  
über eine Spende freuen wir uns

**Organisation:** Elternforum Embrach,  
info@elternforum-embrach.ch  
www.elternforum-embrach.ch



## DANKE

Der Familienclub Lufingen-Augwil und die Primarschule Lufingen möchten sich herzlich bei allen, die auf irgendeine Art und Weise zum Gelingen des Räbeliechtli-Umzuges beigetragen haben, bedanken.

Wir freuen uns bereits heute, Sie am Räbeliechtli-Umzug 2026 begrüssen zu dürfen.

## Kirchgemeinden

reformierte  
kirche  
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch  
Webseite: www.ref-embrach.ch  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel. 044 865 03 26

## Sonntag, 16. November

**10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe**  
in Embrach  
Pfrn. Katharina Steinmann,  
Katechetinnen Claudia  
Schickli und Andrea Ryser  
zusammen mit den Kindern  
der 3. Klasse

## Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei  
R. Hofmann, Tel. 044 865 23 12

**17.00 Uhr Segnungsfeier**  
in der Kirche Embrach  
Die schönen Melodien der Lieder aus  
Taizé werden uns durch den Abend  
begleiten.  
Wir freuen uns auf Sie!

## Montag, 17. November

**9.30 Uhr Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer  
erwachsenen Person

## Mittwoch, 19. November

**14.00 – Weihnachtswerkstatt**  
**16.00 Uhr** im KGH Lufingen  
Gemeinsam basteln wir stimmungsvolle  
Adventsdekorationen und kleine Weih-  
nachtsgeschenke!

**Für Gross und Klein** – Kinder ab der  
1. Klasse dürfen auch ohne Begleitung  
kommen, Kinder unter 6 Jahren bitte nur  
mit einer erwachsenen Begleitperson.

Mit feinem Zvieri und vielen kreativen  
Ideen CHF 5.00  
Kleidung, die schmutzig werden darf und  
Material für eigene Ideen zum Basteln  
Leitung:  
Náin Schori, Mitarbeiterin Sozialdiakonie

Anmeldung:  
mit Personenanzahl an  
nain.schori@ref-embrach.ch  
oder 076 423 60 76

## Donnerstag, 20. November

**9.15 Uhr Innehalten in  
Oberembrach**, Alte Post  
Pfr. Matthias Fürst  
Feier mit Gedankenaustausch,  
Singen und Abendmahl

**9.30 Uhr Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer  
erwachsenen Person

**13.30 – Lismifrauen**  
**16.30 Uhr** im KGH Lufingen  
Frau Annie Chéhab

**14.00 Uhr Frau & Lesen**  
im KGH Embrach  
Pfrn. Katharina Steinmann  
Wir diskutieren über ein Buch, über das  
Leben, Gott und die Welt.

## Voranzeigen:

## Mittwoch, 26. November

### Adventskranzen in Lufingen

**9.00–11.00 Uhr Adventskranzen im  
18.00–20.00 Uhr Blumenland Meier,  
Lufingen**

Kerzen und Dekorationsmaterial bringen  
Sie bitte mit. Eine Anmeldung ist nicht  
erforderlich. Wir freuen uns auf einen  
gemütlichen Tag mit Ihnen!

## Samstag, 29. November

**18.30 Uhr Weihnachtsspiel**  
in der Kirche Embrach  
Die Kinder der minichile (2.  
Klasse) und die Katechetinnen  
Claudia Schickli & Andrea  
Ryser freuen sich auf Sie!

## Aktion Weihnachtspäckli

Wir sammeln Spenden für Bedürftige in  
Osteuropa. Es werden Pakete mit Lebens-  
mitteln vor Ort durch Mitarbeiter der Osteu-  
ropa Mission zusammengestellt und verteilt.

### Vorteile:

- Lokal zusammengestellt –  
keine Transportkosten
- Keine Grenzformalitäten
- Fördert den einheimischen Markt
- Mehr Produkte für weniger Geld
- Produkte sind in der eigenen  
Sprache angeschrieben

**Helfen Sie mit, ein Zeichen der Liebe  
und Hoffnung zu setzen.**

**Geldspenden** können im Sekretariat  
oder nach dem Gottesdienst abgegeben  
werden.

## Herzlichen Dank!

Kirchenpflege  
Embrach-Oberembrach-Lufingen

\*\*\*\*\*

## Kirchgemeindehaus Embrach

- Schmittekafi  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

## Kirchgemeindehaus Lufingen

### • Dorfkaffee

organisiert vom Frauenverein Lufingen  
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

## reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

### Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

### Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,  
Tel. 044 865 01 22,  
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

### Freitag, 14. November

#### 14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren

Im KGH

#### 15.00 bis 17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im KGH  
Eltern können sich mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.  
Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen.  
Kontakt: Nadja Marx,  
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

#### 14.00–19.00 Uhr, Kerzenziehen im KGH

### Samstag, 15. November

#### 9.00–13.00 Uhr, Kerzenziehen im KGH

### Sonntag, 16. November

#### 10.00 Uhr, FamilyTreff

R. Altorfer und Team  
**Kinderprogramm:** Gemeinsamer Beginn für alle in der Kirche.  
2. Teil: KidsTreff im KGH, Kinderhüte im Pfarrhaus.

### Mittwoch, 19. November

#### 14.30 bis 17.00 Uhr

### «Spiele bi dir»

Spielplatz Schulhaus A Rorbas  
Wir bespielen bei jedem Wetter alle zwei Wochen die Spielplätze in unseren Dörfern.  
Kontakt: Rebecca Altorfer,  
Tel. 044 515 51 87,  
rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

#### 14.30 Uhr, Begegnungsnachmittag KGH

### «Die Mühle Wildbach»

An diesem Nachmittag werden Lilo Wethli und Walter Schneider bei uns zu Gast sein. Wir sehen einen Film über die letzte Käferei im Kanton Zürich, der von Urs Peter (Historischer Verein Embrachertal) gedreht wurde. Walter Schneider wird uns im Anschluss gerne Fragen zu diesem leider verschwindenden Gewerbe beantworten. Er kann auch viel Interessantes zur Umwandlung des Gebäudes in die heutige sehr erfolgreiche «Mühle Wildbach» erzählen.

Zudem wird Lilo Wethli einen kurzen Vortrag über «die Lepontier» präsentieren. Das ist die Vorgängerkultur der Tessiner im ersten vorchristlichen Jahrtausend.

#### 19.00 Uhr, YouthLink, Kleingruppe

Im KGH  
Sandwich, Input, Austausch  
Kontakt: Tim Reifler,  
tim.reifler@kirche-rft.ch

### Donnerstag, 20. November

#### 15.30–17.30 Uhr, «Ufzgi-Treff»

Wir helfen dir gerne, kostenlos, egal ob du etwas mit Kirche zu tun hast oder nicht.  
Du wählst, wann du kommst und wie lange du bleibst.  
Im KGH

Kontakt: Yvonne Kleih, Ursula Pfeiffer  
079 636 44 41

#### 20.00–21.00 Uhr, Atempause

Kirche Rorbas  
Mit Amelie und Matthias Görnert.  
Ein musikalischer Abend zum Innehalten, Anbeten und Ruhen. Mit Zeiten der Instrumentalmusik, der Stille und des Singens.

### Voranzeige:

#### Senioren-Wanderung

#### Freitag, 21. November, 12.00 Uhr Metzgete im Restaurant Traube in Berg am Irchel

Abfahrt 11.40 Uhr ab KGH mit Privatautos

(Ich habe für +/- 20 Personen reserviert; wir bräuchten also ca. 5 bis 6 Autos; wer fahren könnte, melde sich bitte bei mir! Danke!)

Anmeldung: Mo, 17. Nov., von 19–20 Uhr bei Viktor Dünki, Tel. 044 876 01 12 oder per Mail vikduenki@bluewin.ch bis Montag, 17. Nov.



Pfarreizentrum St. Petrus  
8424 Embrach, Steinackerweg 22  
Telefon 043 266 54 11  
info@kath-embrachertal.ch  
www.kath-embrachertal.ch  
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli  
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

## GOTTESDIENSTE

### 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Elisabethenwerk

### Samstag, 15. November

15.30 Uhr Cenacolo (Kapelle)  
16.15 Uhr Santa Messa (Kapelle)  
18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle)

### Sonntag, 16. November

10.00 Uhr Eucharistiefeier

### Mittwoch, 19. November

09.30 Uhr Gottesdienst zum Fest der Hl. Elisabeth von Thüringen, anschl. gemütliches Beisammensein

## KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

### Frauenverein:

Fitness für's Gehirn, Di, 18.11., 14.00–16.00 Uhr

### Kirche-für-Kinder Unti-Treff:

Fr, 21.11., 13.30–15.45 Uhr,  
Sa, 22.11., 9.30–11.45 Uhr

## MITTEILUNGEN

### SENIORENNACHMITTAG

#### Sonntag, 16. November, 14.00–17.00 Uhr

Wir laden wieder herzlich zum Senioren-nachmittag ins Kirchenzentrum ein. Dieses Mal beschäftigen wir uns mit dem Thema «Sicher mobil im Alter».

Bei Kaffee und Kuchen und guter Unterhal-tung lassen wir dann den schönen Nach-mittag ausklingen. Alle sind herzlich ein-geladen. Wir bieten auch einen Fahrdienst an. Kontaktiert uns!

### KRIPPENSPIEL – WER MACHT MIT?

Wir suchen wieder **Kinder vom 2. Kindergarten bis 6. Klasse**, die das Krippenspiel

für die Kinder- und Familienweihnacht am Heiligabend mitgestalten wollen. Proben, Termine und Anmeldung bis 19.11. Siehe aufgelegte/abgegebene Flyer oder unsere Webseite.

### HERLFER:INNEN FÜR DAS WEIHNACHTSESSSEN GESUCHT

Wir planen eine Premiere: Unser Weihnachtsessen im Katholischen Kirchenzentrum am Sonntag, 21. Dezember, soll ein Ort der Begegnung und Wärme sein für Menschen jeden Alters, die gerne Zeit miteinander verbringen.

**Damit das gelingt, brauchen wir Ideen und helfende Hände:** Ob beim Vorbereiten, Servieren oder Aufräumen oder mit einer kleinen Darbietung – jede Unterstützung macht einen Unterschied. Wenn du Lust hast mitzumachen, freuen wir uns sehr! Bitte melde dich im Sekretariat.



Evangelisch-methodistische Kirche  
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach  
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67  
[www.emk-embrachertal.ch](http://www.emk-embrachertal.ch)

### Sonntag, 16. November

10.00 Uhr Gottesdienst,  
Predigt: Christhard Birkner

### Mittwoch, 19. November

19.00 Uhr Bibel-Teilen

Willkommen zu unseren  
Veranstaltungen.  
Weitere finden Sie hier:



**VIVA**  
kirche  
rorbas  
freienstein

Alte Brücke 2, 8427 Freienstein  
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert  
Telefon 044 865 04 67  
E-Mail: [freienstein@vivakirche.ch](mailto:freienstein@vivakirche.ch)  
[www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch](http://www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch)

**Sonntag, 16. November 2025**  
17–18.15 Uhr: Abendgottesdienst  
in der Viva Kirche

**Predigt:** Martin Keller (Mosaik-Kirche)

**Kinder:** MiniTreff (bei Bedarf), ab dem Kindergarten KidsTreff

**Teens und Jugendliche:** Talk & Taste

**Herzliche Einladung.**  
Wir freuen uns auf dich!

**FEG Embrach**  
Freie Evangelische Gemeinde  
Embrach

Tannenstrasse 95  
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
[philemon.ressnig@feg-embrach.ch](mailto:philemon.ressnig@feg-embrach.ch)  
[www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

### Jungschar

Samstag, 15. November, 14.00 Uhr  
Ameisli ab 2. Kindergarten–2. Kl.  
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.  
Dreispitzwiese; Kleidung für draussen

### Sonntalk Gottesdienst

Sonntag, 16. November, 10.00 Uhr  
Thema: Olympiade und Karrierekiller  
Talk mit der ehemaligen Skispringerin Gianina Krucker  
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm  
**Livestream:** [www.feg-embrach.ch/live](http://www.feg-embrach.ch/live)

### Mittagstisch

Dienstag, 18. November, 12.00 Uhr  
Gschwellti & Gemeinschaft  
Dessert & Kafi / 10.–/ Anmeldung bis So  
bei Ursula Bürgin: 076 382 92 22

Alle Infos auf [www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

Herzlich willkommen,  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.



Mitglied GVET.ch

## SUDOKU-SPASS LÖSUNGEN

### Einfach Nr. 43

1	7	5	3	8	6	4	2	9
8	3	9	4	1	2	7	6	5
4	2	6	9	5	7	3	1	8
9	5	1	6	7	8	2	3	4
7	8	3	2	4	9	6	5	1
2	6	4	1	3	5	8	9	7
3	9	8	5	2	4	1	7	6
5	4	2	7	6	1	9	8	3
6	1	7	8	9	3	5	4	2

### Mittel Nr. 51

7	2	3	6	4	8	9	5	1
1	4	8	9	5	3	2	7	6
5	9	6	2	1	7	4	8	3
8	3	9	7	6	4	1	2	5
6	5	4	8	2	1	7	3	9
2	1	7	3	9	5	8	6	4
4	8	2	1	3	6	5	9	7
9	6	1	5	7	2	3	4	8
3	7	5	4	8	9	6	1	2

### Schwer Nr. 40

3	1	2	7	5	6	9	4	8
4	7	6	1	9	8	5	3	2
5	9	8	3	4	2	7	6	1
9	2	1	8	3	4	6	5	7
6	4	3	2	7	5	8	1	9
8	5	7	6	1	9	3	2	4
2	6	5	9	8	1	4	7	3
7	8	4	5	2	3	1	9	6
1	3	9	4	6	7	2	8	5

**MEDICO**  
DRUCK AG

Dorfstr. 5 | Embrach  
044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

## Ver-steckis?

Wir haben Ideen für Privatsphäre im Garten.

**FISCHER.**

VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23  
[www.fischer-gartenbau.ch](http://www.fischer-gartenbau.ch)

# Veranstaltungen

## Lufingen



### Märkte am Paradiesischen Weihnachtsmarkt

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und  
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen



### Märkafi am Paradiesischen Weihnachtsmarkt

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und  
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen



Familienclub  
Lufingen-Augwil

### Kerzenziehen für Jeder- mann mit buntem Wachs

Samstag, 22.11. 13–20 Uhr und  
Sonntag, 23.11. 10–18 Uhr

am Paradiesischen Weihnachtsmarkt,  
Blumenland Schweiz AG, 8426 Lufingen

## Oberembrach

**PRO  
SENECTUTE** Ortsvertretung  
| Kanton Zürich

### Adventsfeier

Mittwoch, 19. November 2025,  
14.00–17.00 Uhr

Vorweihnächtliche Stimmung im  
Schulhaus Zweigärten, Oberembrach.

Sara Boppart gestaltet mit den  
3.–6. Klässlern unserer Primarschule  
ein buntes Programm.

Weihnachtlieder, Musik, Kulinarisches  
und Zeit zum Plaudern.

Nicht verpassen und bis bald,  
zeitiges Erscheinen erwünscht!

Arno Giovanoli und das Pro Senectute-Team



## Rorbas/ Freienstein-Teufen

reformierte  
kirche  
rorbas-freienstein-teufen

### Begegnungsnachmittag

Mittwoch, 19. November, 14.30 Uhr,  
«Die Mühle Wildbach»  
Im Kirchgemeindehaus Freienstein

Lilo Wethli und Walter Schneider sind  
bei uns zu Gast. Wir sehen einen Film  
über die letzte Küferei im Kanton Zürich,  
der von Urs Peter (Historischer Verein  
Embrachertal) gedreht wurde. Walter  
Schneider wird uns im Anschluss gerne  
Fragen zu diesem leider verschwindenden  
Gewerbe beantworten und Interessantes  
zur Umwandlung des Gebäudes in  
die heutige sehr erfolgreiche «Mühle  
Wildbach» erzählen.



Wohntagsbaum  
Verkauf  
ab 13. Dezember

Highlights: \*

- \* Samstag 17 - 20 Uhr  
Live-Konzert Beat+Daniel
- \* Sonntag 10 - 11 Uhr  
Musikalischer Gottesdienst

**meier**  
BLUMENLAND

Bis bald  
Blumenland  
Rainstr. 50  
8426 Lufingen  
www.blumenland.ch

WEIHNACHTSMARKT  
paradiesisch, traditionell, familiär

nicht verpassen!

SAMSTAG 22.11.25, 13:00 - 20:00  
SONNTAG 23.11.25, 10:00 - 18:00

70 Aussteller mit Handwerk + Kunst  
Märkafi vom Frauenverein Lufingen  
Märkte von der Männerriege Lufingen  
Kerzenziehen vom Familien Club Lufingen  
Märlihuus mit Kinderbetreuung von Ängelis  
Weihnachtsbäckerei von der Pfadi Heidegg  
Funkentrunk an der Funkenbar  
Florale Adventsausstellung  
Samichlaus mit Pony  
Sa 14 - 17 Uhr & So 11 - 17 Uhr

Für Neugierige

Mitglied GVET.ch

## Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr  
gepflegtes Auto!  
Alle Marken und  
Preisklassen!  
Seriöse Abwicklung!  
Abholung möglich!

**Spring Automobile**  
**044 865 62 39**  
**079 400 63 69**  
[www.springautomobile.ch](http://www.springautomobile.ch)

## Treberwurstessen Trotte Freienstein

**Freitag, 14. November**  
**17.00 – 24.00 Uhr**

**Samstag, 15. November**  
**11.00 – 24.00 Uhr**

**Die Winzerfamilien  
Gehring und Kamm  
freuen sich  
auf Ihren Besuch**

## Wir drucken Ihre Ideen.



**MEDICO**  
DRUCK AG

Dorfstr. 5 | Embrach  
044 865 01 66  
info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
Leuchten die Sterne der Erinnerung.*

## Heinrich Bäninger

26. März 1937 – 06. November 2025

Nach langer, geduldiger ertragener Krankheit durfte Heiri friedlich einschlafen.

In liebevoller Erinnerung:

Cécile Bäninger-Derron  
Monika & René Hunziker  
Sabrina Aeberli und Sven Erismann  
Tamara und Mo Aeberli mit Sophia  
Werner und Margot Derron  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Vielen Dank an das ganze Ärzte- und Pflegepersonal, welches Heiri jahrelang liebevoll betreut hat.

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 19. November 2025, um 13.30 Uhr im Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Embrach statt; anschliessen Abdankung um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Embrach.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Spitex-Verein Embrachertal. Spendenkonto CH89 8080 8003 1521 5570 4

Traueradresse:  
Cécile Bäninger-Derron, Schützenhausstrasse 56a, 8424 Embrach

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Bekannten und Freunden für die grosse Anteilnahme von unserem lieben

## Daniel «Dänu» Garin



– für die vielen tröstenden Worte die geschrieben und auch gesprochen wurden  
– für die Zeichen der Verbundenheit, Freundschaft und der Hilfe in der schweren Zeit

Wir bedanken uns beim Unispital Zürich und ein Spezieller Dank gilt dem KZU Bächli in Bassersdorf, wo das Team in der Pflegeabteilung OG, ihn in den letzten Tagen und Stunden so hilfreich und liebevoll begleitet haben. Auch einen herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Mathias Fürst, der die Richtigen Worte zum Abschied gefunden hat.

Lieber Dänu, jetzt wanderst du in luftiger Höhe der Ewigkeit entgegen.

Die Erinnerung an dich lebt in unserm Herzen weiter...

Die Trauerfamilie

## Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

**WOLFER**  
GmbH  
**INFORMATIK**

NEU mit Showroom,  
kleiner Ausstellung  
& Demo-Arbeitsplatz

Mitglied GVET.ch

IT-Support | Beratung & Verkauf  
Wartung | Microsoft 365  
VoIP-Telefonie | Backup & Security  
Cloud Computing

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 00  
info@wolfer.swiss | www.wolfer.swiss

**FDP**

Die Liberalen

**FDP Embrachertal**

Vorlagen vom 30. November 25

**Eidgenossenschaft**

- |   |      |
|---|------|
| 1. Service Citoyen-Initiative               | Nein |
| 2. Initiative für eine soziale Klimapolitik | Nein |

**Kanton**

- |  |      |
|--|------|
| 1. Ausbau individuelle Prämienverbilligung | Nein |
| 2. a+b: Grundrecht auf digitale Integrität | Nein |
| c: Stichfrage                              | B    |
| 3. a: Mehr bezahlbare Wohnungen            | Nein |
| b: Gegenvorschlag Kantonsrat               | Ja   |
| c: Stichfrage                              | B    |
| 4. Strassengesetz, Mobilitätsinitiative    | Ja   |

**Gemeinde Embrach**

- |                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 5. Sanierung Hallen- und Freibad | Ja |
|----------------------------------|----|

[www.fdp-embrachertal.ch](http://www.fdp-embrachertal.ch)

**Wussten Sie,  
dass das  
Gewerbe im  
Embrachertal  
sich über  
jeden Besuch  
und Ihren  
Auftrag freut?**

Die SVP Embrach/Lufingen und die SVP Oberembrach empfehlen für die Abstimmungen am 30. November 2025:

**Eidgenössische Vorlagen:**

- |                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| • Service-citoyen-Initiative  | <b>NEIN</b> |
| • Initiative für eine Zukunft | <b>NEIN</b> |

**Kantonale Vorlagen:**

- |  |             |
|--|-------------|
| • Einführungsgesetz zum Krankenversicherungsgesetz | <b>NEIN</b> |
| • A Für ein Grundrecht auf digitale Integrität     | <b>NEIN</b> |
| B Gegenvorschlag des Kantonsrates                  | <b>NEIN</b> |
| C Stichfrage:                                      | <b>B</b>    |
| • A Mehr bezahlbare Wohnungen im Kanton Zürich     | <b>NEIN</b> |
| B Gegenvorschlag des Kantonsrates                  | <b>JA</b>   |
| C Stichfrage:                                      | <b>B</b>    |
| • Strassengesetz «Mobilitätsinitiative»            | <b>JA</b>   |

**Kommunale Vorlage, Embrach:**

- |   |           |
|---|-----------|
| • Gesamtsanierung des Hallen- und Freibads Talegg | <b>JA</b> |
|---|-----------|

[www.svp-embrach.ch](http://www.svp-embrach.ch)

[www.svp-oberembrach.ch](http://www.svp-oberembrach.ch)



*Gemeinsam stark.*

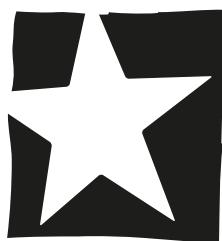
**Gvet**  
Gewerbeverein  
Embrachertal

[www.gvet.ch](http://www.gvet.ch)

## Zauberhafte Tage in der BLUMENSTATION

Ab sofort erwartet Sie bei uns ein breites Angebot an Advents- und Weihnachtsflorisitk.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BLUMENSTATION | Gioia Giesch | Stationsstrasse 9 | 8424 Embrach | 044 88177 30  
MO – FR 8.00 – 12.00 / 13.30 – 18.30 | SA 8.00 – 16.00



**StorenWelt**  
GmbH



Ihr Storenfachmann aus dem  
Embrachertal

**wir bieten:** – Neumontage aller  
Arten von Sonnenschutzsystemen  
– Demontage – Reparaturen  
– Service-Rolladen  
– Lamellenstoren – Markisen  
– Insekten- und Vogelschutz

[www.storenwelt.ch](http://www.storenwelt.ch)

[info@storenwelt.ch](mailto:info@storenwelt.ch)

Tel. 043 545 71 92



Mitglied GVEV.ch

## Grünliberale.

créateurs d'avenir

WIRTSCHAFT STÄRKEN, UMWELT SCHÜTZEN, ZUKUNFT WÄHLEN.

Die GLP Embrachertal empfiehlt die folgenden Abstimmungsparolen  
für die **Volksabstimmung vom 30. November 2025:**

### Eidgenössische Vorlagen

- Service-citoyen-Initiative JA
- Initiative für eine Zukunft / Erbschaftssteuer-Initiative NEIN

### Kommunale Vorlage

- Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg JA

### Kantonale Vorlagen

- Einführungsgesetz zum Krankenversicherungsgesetz JA
- A) Volksinitiative «Grundrecht auf digitale Integrität» NEIN
- B) Gegenvorschlag Kantonsrat JA
- C) Stichfrage B
- A) Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen» NEIN
- B) Gegenvorschlag Kantonsrat JA
- C) Stichfrage B
- Strassengesetz JA

[www.embrachertal.grunliberale.ch](http://www.embrachertal.grunliberale.ch)



**Montag, 17. November 2025 | 19.00 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Embrach



**Rufnetz «Embrachertal» und «Zürcher Unterland»**  
laden zu einer gemeinsamen Veranstaltung ein.

**Durch einfühlsames Dasein begleiten wir  
Schwerkranke, Demenzerkrankte und Sterbende auf ihrem Weg.**

**«Wir wollen Menschen in schwierigen Lebensphasen nicht allein lassen,  
sondern ihnen und ihren Angehörigen Halt und Unterstützung geben.»**

An dieser Veranstaltung erfahren Sie, was Sinn und Zweck dieser Organisationen sind und was ihre Dienstleistungen beinhalten. Vielleicht haben Sie selbst Interesse als «ehrenamtliche Begleiterin/Begleiter» im Verein tätig zu sein. Gerne orientieren wir Sie über diese sinnvolle, erfüllende Aufgabe.

Moderation:Erhard Büchi, Beirat Rufnetz Embrachertal,

Referenten:Regine Geser, Einsatzleiterin «RUFNETZ Embrachertal»

Annemarie Rutschmann, Einsatzleiterin «RUFNETZ Zürcher Unterland»

Hansjörg Hophan, Präsident des Vereins «RUFNETZ Zürcher Unterland»



### Apéro und Gedankenaustausch

Das «Rufnetz Embrachertal» wird unterstützt von den reformierten und der katholischen Kirche im Embrachertal, den Gemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas und von der Pro Senectute Embrach.

## **E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals**

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

**Fensterladen reinigen und lackieren**

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterläden. Reinigen, lackieren, abholen und montieren **CHF148** statt **CHF155**

E. Costinha GmbH, Zürcherstrasse 43, 8426 Lufingen Tel. 079 400 60 74 E-Mail: [info@e.costinha.ch](mailto:info@e.costinha.ch) [www.e-costinha.ch](http://www.e-costinha.ch)

## **IT-Hilfe, die doppelt gut tut.**

**Junge Profis lösen Ihre PC-Probleme –  
Sie unterstützen ihre Ausbildung**

- Hilfe im digitalen Alltag
- Check-Up und Sicherheit
- Beratung und Neugeräte
- Installation und Einrichtung
- Online und Web-Support
- Umstieg auf Windows 11  
(Windows 10 endet im Oktober!)

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 23  
[it@maertplatz.ch](mailto:it@maertplatz.ch), [www.maertplatz.ch](http://www.maertplatz.ch)



**Kompetente IT,  
sinnvolle Förderung.**  
Jetzt anrufen:  
044 866 45 23

**Ausbildung  
Wohnen  
Werkstätten**

## **Mazda Automobile AG Bülach**



**Feldstrasse 80  
044 860 60 91  
[www.mazda-buelach.ch](http://www.mazda-buelach.ch)**

**Ihr Mazda Partner in Ihrer Region**



**HOCHZEIT,  
GEBURTSTAG,  
TAUFE?**

Egal zu welchem Anlass. Wir gestalten und drucken Ihre persönlichen Einladungskarten nach Ihren Wünschen.



Gerne beraten wir Sie in unserem Copyshop.



## **Hch. Albrecht-Klöti AG**

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsanbeiten**

Tel. 044 865 04 02 [www.albrecht-kloeti.ch](http://www.albrecht-kloeti.ch) [info@albrecht-kloeti.ch](mailto:info@albrecht-kloeti.ch)



Dorfstr. 5 | Embrach  
044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

Mitglied GVEV.ch

**Sandi's Fusspflege**

Neukunden herzlich willkommen!

Sandra Sigg-Huggenberger, dipl. Fusspflegerin  
Hintergass 16, Embrach, Tel. 043 266 63 60  
www.sandis-Fusspflege.ch

 **li Sandi's**  
macht jetzt neu auch Manicure.

**Schlüsselservice**  
**Sicherheits & Schliesstechnik**

Dorfstrasse 23  
8302 Kloten  
044 813 41 47

 **Wicki** GmbH Kloten

Kloten@wicki.ch

**Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.**



[moor-treuhand.ch](http://moor-treuhand.ch)

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche **Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften**. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

**MOOR**  
TREUHAND  
Rietweg 9, 8424 Embrach

atelierheller.ch

**LIEBEVOLLE BETREUERIN GESUCHT!**

Wir, eine freundliche vierköpfige Familie mit zwei kleinen Kindern, suchen ab 2026 eine liebevolle Betreuerin (Nichtraucher) für den Donnerstagvormittag bei uns vor Ort in unserem gepflegten Häuschen.

**Ihre Aufgaben:**

- Betreuung und Spielzeit mit unseren beiden Kindern
- Zubereitung kleiner, gesunder Mahlzeiten
- Eine positive und engagierte Haltung

**Wir wünschen uns:**

- Erfahrung in der Betreuung von Kleinkindern
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Freude an der Arbeit mit Kindern

Wenn Sie Freude daran haben, Zeit mit Kindern zu verbringen und in einem familiären Umfeld zu arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Nachricht!

Kontakt: Chiffre 729, Medico Druck AG, [info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch), Dorfstr. 5, Embrach

**OFFENER SONNTAG IM EMBRACHTAL**

**23. NOVEMBER 10 – 17 UHR**

Nutzen Sie die Gelegenheit, ohne Alltagsstress mit Ihrer Familie einzukaufen und das Embrachertal zu entdecken!

**mit gratis Busbetrieb und Chilebus am Sonntag zum Blumenland Meier**

grosse Orientierungs-Beilage und Busfahrplan am Freitag, 21.11.2025 im Mitteilungsblatt

**ORGANISIERT DURCH DEN GEWERBEVEREIN EMBRACHTAL**

**GVET**  
[www.gvet.ch](http://www.gvet.ch)

## Grappa/Panettone & Spirituosen-Festival

Samstag, 29. November 2025, 11–17 Uhr

4 000 verschiedene Spirituosen und Weine auf 450m<sup>2</sup>!

15 verschiedene Hersteller aus aller Welt vor Ort!

Outdoor Grill & Winter Punsch

Eine Woche davor: Einkaufserlebnis mal anders!

Offener Sonntag im Embrachertal, 23. November 2025

Wir haben geöffnet von 10–17 Uhr



**casadeltequila.ch**

Casa del Tequila

Industriestrasse 18  
8424 Embrach

Öffnungszeiten

Mi.– Fr. 15–19 Uhr  
Samstag 10–16 Uhr

[www.casadeltequila.ch](http://www.casadeltequila.ch)

Tel 044 422 81 81

info@casadeltequila.ch

Eintritt frei! Kosten pro Degu-Glas (1cl) ab CHF 2.00

## Moda Sinfonia

Trend Boutique  
Bülach/Embrach/Kloten



## Moda Sinfonia Embrach – Mode mit Stil und Charme

Bei Moda Sinfonia in Embrach finden modebewusste Frauen alles, was das Herz begehrte – von lässiger, sportlicher Mode bis hin zu eleganten Outfits für besondere Anlässe. Dank des hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnisses macht Einkaufen hier gleich doppelt Freude.

Jede Woche erwarten Sie neue Kollektionen, die aktuelle Trends aufgreifen und sich perfekt kombinieren lassen. Neben einer grossen Auswahl an Kleidungsstücken bis Grösse 46 bietet Moda Sinfonia auch hochwertige Lederschuhe von Nero Giardini sowie eine vielfältige Auswahl an Modeschmuck für den letzten modischen Schliff.

**Vorbeischauen lohnt sich – lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie Ihr neues Lieblingsoutfit bei Moda Sinfonia Embrach!**

## Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächi / Bruno Pongelli  
Telefon: 044 886 10 20  
info@ueli-hofmann.ch  
[www.ueli-hofmann.ch](http://www.ueli-hofmann.ch)



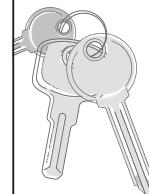
Damit Sie auch im Winter  
Ihre Autotüren öffnen  
können, empfehlen wir den  
**Winter-Check**

für nur CHF 49.–  
(exkl. Material und Flüssigkeiten)

Jetzt Termin vereinbaren, unter 044 886 10 20

Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Höri  
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.



**Vielen Dank**  
dem Finder meiner  
verlorenen Schlüssel,  
die bei der Polizei  
abgegeben wurden.

Gerne würde ich mich persönlich  
bedanken: 079 449 35 43

**up close**

*cosmetics*

**Naturkosmetik**  
am **Weihnachtsmarkt** im  
**Blumer Areal in Freienstein**

Am **13. Dezember 2025**  
ab **16 Uhr** lade ich Sie ein,  
**natürliche Pflegeprodukte**  
und liebevoll ausgewählte  
**Geschenkideen** zu entdecken.

Ich freue mich  
auf Ihren Besuch.

[www.upclose-cosmetics.ch](http://www.upclose-cosmetics.ch)

[shop.upclose-cosmetics.ch](http://shop.upclose-cosmetics.ch)

Instagram: upclose\_cosmetics

## Baby-Ausstattung zu verkaufen!

Wir bieten eine Vielzahl von Baby-Möbeln und Artikeln an, die wir zu einem günstigen und fairen Preis weitergeben möchten. Alle Gegenstände stammen aus einem rauchfreien Haushalt und sind in einem einwandfreien Zustand.

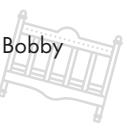


### Unser Angebot umfasst:

- Baby-Beistellbett von BabyBay mit Matratze und Fixleintücher
- Laufgitter
- Wippe und Näschtli
- Badewanne mit Babyeinsatz und Badesitz
- Tragetuch von Stokke und Bobby
- Schoppenwärmer
- Sterilisator
- Milchpumpen
- Wickeltasche und Rucksack
- Spieldecken
- Kleidung und Spielzeug



Ideal für werdende Eltern  
oder als Geschenk zur Geburt!



Bei Interesse oder Fragen freuen wir uns über eure Nachricht. Kommt gerne vorbei, um euch selbst von der Qualität zu überzeugen!

**Preis ist verhandelbar**

Infos unter 078 814 70 90





**TORO MUSIKINSTITUT**

# SCHÜLER KONZERT

22. November  
ab 14 Uhr

Besuchen Sie unser Schülerkonzert im Teatro Di Capua und erleben Sie gemeinsam mit Familie und Freunden einen besonderen Tag voller Musik.

**Location:** Teatro Di Capua Oberdorfstrasse 16, Embrach

[www.toromusikinstitut.ch](http://www.toromusikinstitut.ch)

**RISTORANTE CINQUE**  
Unsere Passion  
Pizza Pasta Grill

Wir freuen uns sehr, Sie bei uns willkommen zu heissen.

Öffnungszeiten

Mon – Fr	11.00 – 14.00 Uhr
	17.00 – 23.00 Uhr
Samstag	17.00 – 23.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

 [ristorante@cinque-embrach.ch](mailto:ristorante@cinque-embrach.ch)  
 043 266 66 53  
 Bahnstrasse 5, 8424 Embrach  
   @cinque.embrach

*Embracherial*

**Mobile Fusspflege**

Gönnen Sie Ihren Füßen etwas Gutes: Klassische Fußpflege bei Ihnen zu Hause.

Besuchen Sie unsere Webseite 

076 454 54 10

*Im Dorf Lufingen*

# Wiehnachtsmärt

**Santas Dorf**

Freitag 21.11.25 16:00 bis 20:00 Uhr  
 Samstag 22.11.25 10:00 bis 18:00 Uhr  
**Der Weihnachtmarkt ist überdacht**

LOKALE LECKEREIEN, KUNSTHANDWERKE, EINEM WEIHNACHTSKAFFEE UND DIE ADVENTSAUSSTELLUNG VON VIOLAFLORA

Zilstrasse 1  
 8426 Lufingen  
**Beim Blumenladen ViolaFlora in Lufingen**

# neues KINO

**Wochenprogramm & Winterbeiz**

14. bis 23. November.  
 Winterbeiz: Do/Fr/Sa ab 18.00 Uhr.  
 Fr 14. Nov 18.00 Winterbeiz  
 Fr 14. Nov 21.15 **It was just an Accident**  
 Sa 15. Nov 16.00 **Downhill Skiers**  
 Sa 15. Nov 18.00 Winterbeiz  
 Sa 15. Nov 21.15 **It was just an Accident**  
 So 16. Nov 11.00 **Hallo Betty**  
 Vorpremiere, Matinée mit Regie und Produktion  
 So 16. Nov 16.30 Opernkinotag für die ganze Familie  
 Mo 17. Nov 20.00 **It was just an Accident**  
 Di 18. Nov 20.00 **Downhill Skiers**  
 Mi 19. Nov 20.00 **It was just an Accident**  
 Do 20. Nov 18.00 Winterbeiz  
 Do 20. Nov 21.15 **Hallo Betty** Premiere  
 Fr 21. Nov 18.00 Winterbeiz  
 Fr 21. Nov 21.15 **Hallo Betty**  
 Sa 22. Nov 18.00 Winterbeiz  
 Sa 22. Nov 21.15 **Hallo Betty**

**It Was Just An Accident**  
 J. Panahi, IRN 25, 103 Min, OV/d, J 12 (14)  
 Eine Parabel über Schuld, Vergebung und Rache, die trotz Schwere witzig ist. Das meisterhaft inszenierte Drama gewann im Mai 2025 die Goldene Palme des Cannes-Filmfestivals. Ein Must See!



**Downhill Skiers**  
 G. Salmina, CH 25, 128 Min, D, K 8 (J12)  
 Spektakuläre Aufnahmen sowohl auf wie auch neben der Piste sorgen dafür, dass der Nervenkitzel bis in den Kinosessel zu spüren ist. Die Schweizer sind das derzeit wohl beste Downhill-Team der Welt. Dieser Film setzt Marco Odermatt und weiteren erfolgreichen Skifahrern ein Denkmal.

Vorpremiere, So 16. Nov. in Anwesenheit von Regie und Produzent

**Hallo Betty**  
 P. Monnard, CH 25, 110 Min, D  
 Die Erfolgsgeschichte von Betty Bossi kommt in die Kinos. Und zwar von niemand geringerem als den Machern von «Platzspitzbaby» und «Wilder». Die Köchin der Nation erobert nach der Küche nun auch die Leinwand! Mit Sarah Spale (Wilder, Platzspitzbaby) als Emmi Creola.

Opernkinotag: Familienoper live aus dem Opernhaus Zürich

**«Hänsel und Gretel»**  
 Mit dem bekannten Stück «Hänsel und Gretel» erlebt Ihr Bühnenzauber im Kinosaal: Interviews mit KünstlerInnen und Blicke hinter die Kulissen vermitteln zusätzlich spannende Eindrücke – ein besonderes Erlebnis für die ganze Familie.

[www.neueskino.ch](http://www.neueskino.ch)  
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

**Für die Zukunft vorsorgen – damit Ihr Wille zählt**

Referat zu den Themen  
Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Testament

**Datum:** Donnerstag, 20. November 2025,  
14.00–ca.16.30 Uhr mit kleiner Zwischenverpflegung

**Ort:** Gemeindehaussaal Embrach

**Was erwartet Sie?**

- **Rechtliche Grundlagen:** Was ist gesetzlich vorgeschrieben?
- **Formvorschriften:** Handschriftlich oder öffentlich beurkunden – was ist erforderlich?
- **Praktische Tipps:** Wie erstellen Sie diese Dokumente korrekt?
- **Häufige Fehler:** Was gilt es zu vermeiden?
- **Fragen und Antworten:** Ihre persönlichen Anliegen im Fokus

Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Vorsorge zu regeln und für Klarheit in wichtigen Lebensfragen zu sorgen. Die Kommission Aktives Alter Embrach freut sich auf Ihre Teilnahme.

Aktives Alter Embrach

**DIE BROCKI**  
IN PFUNGEN

**SONNTAG OFFEN**  
**16.11./10-16.00**  
**WEIHNACHTSWAREN**

OFFEN:  
MO-FR 13.30-18.30  
SA GESCHLOSSEN  
**079 670 92 74**

**Ceramic Cafe**  
**Freienstein**

Othmar Blumer-Strasse 2  
19. Nov – 14. Dez  
Mi/Sa/So  
14:00 – 17:00  
[www.ceramiccafe.ch](http://www.ceramiccafe.ch)

Keramische Weihnachtsgeschenke  
selbst bemalen

**KulturRorboz**

**Max Lässer & Markus Flückiger**  
Das Überland Duo



**Sonntag, 23. Nov. 2025**

Konzertbeginn: 19.00 Uhr  
Türöffnung: 18.00 Uhr  
Im neues Kino, Freienstein mit Barbetrieb & kleiner Stärkung

Informationen und Reservation:  
**[www.neueskino.ch](http://www.neueskino.ch)**

**neues KINO**  
8427 Freienstein



**aktion weihnachtspäckli**

**Beschenken Sie notleidende Menschen in Osteuropa. Packen Sie ein Päckli und geben Sie es bei einer der 500 Sammelstellen ab.**  
**[www.weihnachtspäckli.ch](http://www.weihnachtspäckli.ch)**

**Wir packen Weihnachtspäckli für die Ärmsten der Armen in Osteuropa**

**Wann: Samstag, 22.11.2025, 8:00-17:00**  
**Wo: Migros Embrach**

**Kommen Sie vorbei und unterstützen Sie uns mit dem Kauf von Material für die Päckli. Alles wird direkt verpackt und kommt sicher ans Ziel.**

**Machen Sie mit, jedes Päckli macht einen Unterschied!**

Org

**Machen Sie mit!**

